

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 32.429/2, gegeven op 5 december 2001, overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Begroting;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In de hierna vermelde bepalingen van het besluit van de Waalse Regering van 17 juli 1997 betreffende de administratieve en begrotingscontrole worden de in franken uitgedrukte bedragen uit de tweede kolom van onderstaande tabel vervangen door de in euro's uitgedrukte bedragen uit de derde kolom van dezelfde tabel.

Artikel 5		
eerste lid, 4°	600 000 BEF	15.000 euro
5°	20 miljoen BEF	500.000 euro
Artikel 15		
eerste lid, 3°, in fine	200 000 BEF	5.000 euro
eerste lid, 4°, b	125 000 BEF	3.100 euro

Art. 2. De in artikel 15, eerste lid, 3°, van hetzelfde besluit bedoelde tabel wordt vervangen door de volgende tabel :

Werken	250000	125000	62000
Leveringen	200000	125000	31000
Diensten	125000	62000	31000

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.

Art. 4. De Minister van Begroting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 20 december 2001.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Begroting, Huisvesting, Uitrusting en Openbare Werken,
M. DAERDEN



F. 2002 — 468

[C - 2002/27125]

20 DECEMBRE 2001. — Arrêté du Gouvernement wallon portant exécution du décret du 18 juillet 2001 relatif à l'introduction de l'euro dans la réglementation et dans les programmes informatiques de la Région wallonne concernant les matières relevant du Ministre du Budget

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 18 juillet 2001 relatif à l'introduction de l'euro dans la réglementation et dans les programmes informatiques de la Région wallonne, notamment l'article 4;

Vu le Code des droits de succession, modifié en dernier lieu par la loi du 15 mars 1999;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1953 coordonnant les dispositions légales concernant les débits de boissons fermentées, modifiées en dernier lieu par la loi du 6 juillet 1978;

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, modifié en dernier lieu par la loi du 17 mai 2000;

Vu le Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, modifié en dernier lieu par la loi du 25 janvier 1999;

Vu l'arrêté royal du 8 juillet 1970 portant règlement général des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 9 novembre 1999;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 31 octobre 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 22 novembre 2001;

Vu l'urgence motivée par les considérations suivantes :

— les conversions contenues dans le présent projet, à la demande des Régions, ont été élaborées par l'administration fédérale et ont nécessité plusieurs réunions de concertations.

Les Régions se sont engagées à insérer ces conversions dans leur législation régionale;

— vu la date rapprochée du 1^{er} janvier 2002, il est nécessaire d'exécuter au plus tôt les adaptations proposées. En outre, il est souhaitable que les administrés soient définitivement fixés sur la conversion des montants et règles pour lesquels subsiste encore un doute;

Vu la délibération du Gouvernement wallon sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas trois jours;

Vu l'avis 32.646/2 du Conseil d'Etat, donné le 6 décembre 2001, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2', des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre du Budget, du Logement, de l'Equipeement et des Travaux publics;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Adaptation du Code des droits de succession*

Article 1^{er}. Dans le Code des droits de succession, à l'article 48, le tableau I repris ci-dessous :

Tranche de part nette		Ligne directe entre époux - entre cohabitants légaux	
de	à inclus	a	b
BEF	BEF	p.c.	BEF
1	500 000	3	
500 000	1 million	4	15 000
1 million	2 millions	5	35 000
2 millions	4 millions	7	85 000
4 millions	6 millions	10	225 000
6 millions	8 millions	14	425 000
8 millions	10 millions	18	705 000
10 millions	20 millions	24	1 065 000
Au-delà de 20 millions		30	3 465 000

est remplacé par le tableau I suivant :

Tranche de part nette		Ligne directe entre époux - entre cohabitants légaux	
de	à inclus	a	b
EUR	EUR	p.c.	EUR
0.01	12.500,00	3	
12.500,01	25.000,00	4	375,00
25.000,01	50.000,00	5	875,00
50.000,01	100.000,00	7	2.125,00
100.000,01	150.000,00	10	5.625,00
150.000,01	200.000,00	14	10.625,00
200.000,01	250.000,00	18	17.625,00
250.000,01	500.000,00	24	26.625,00
Au-delà de 500.000,00	30	30	86.625,00

Art. 2. Dans le Code des droits de succession, à l'article 48, le tableau II repris ci-dessous :

Tranche de part nette		Entre frères et sœurs		Entre oncles ou tantes et neveux ou nièces		Entre toutes autres personnes	
De	à inclus	a	b	a	b	a	b
BEF	BEF	p.c.	BEF	p.c.	BEF	p.c.	BEF
1	500 000	20		25		30	
500 000	1 million	25	100 000	30	125 000	35	150 000
1 million	3 millions	35	225 000	40	275 000	50	325 000
3 millions	7 millions	50	925 000	55	1 075 000	65	1 325 000
Au-delà de 7 millions		65	2 925 000	70	3 275 000	80	3 925 000

est remplacé par le tableau I suivant :

Tranche de part nette		Entre frères et sœurs		Entre oncles ou tantes et neveux ou nièces		Entre toutes autres personnes	
De	à inclus	a	b	a	b	a	b
EUR	EUR	p.c.	EUR	p.c.	EUR	p.c.	EUR
0,01	12.500,00	20		25		30	
12.500,01	25.000,00	25	2.500,00	30	3.125,00	35	3.750,00
25.000,01	75.000,00	35	5.625,00	40	6.875,00	50	8.125,00
75.000,01	175.000,00	50	23.125,00	55	26.875,00	65	33.125,00
Au-delà de 175.000,00		65	73.125,00	70	81.875,00	80	98.125,00

Art. 3. Dans les dispositions, indiquées ci-dessous, du Code des droits de succession, les montants exprimés en franc et figurant à la troisième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la quatrième colonne du même tableau :

Articles	Objet de la disposition	BEF	EUR
48 ²	Avoirs investis à titre professionnel	10 000 000	250.000,00
	réduction du pourcentage dans les tranches les plus élevées	20 000 000	500.000,00
54, 1°	Exemptions et réductions Abattement - héritier en ligne directe appelé légalement à la succession ou entre époux	500 000	12.500,00
	abattements supplémentaires en faveur des enfants qui n'ont pas atteint l'âge de 21 ans - abattements supplémentaires en faveur du conjoint survivant	100 000	2.500,00
54, 2°	Exemptions et réductions Exemption d'impôt pour les petites successions	25 000	620,00
56, al. 1 ^{er}	Exemptions et réductions Réduction maximale par enfant du montant du droit liquidé à charge de l'héritier.... Qui a au moins trois enfants en vie, n'ayant pas atteint l'âge de 21 ans	2 500	62,00
56, al. 2	Exemptions et réductions Réduction maximale par enfant, en faveur du conjoint survivant	5 000	124,00

CHAPITRE II. — *Adaptation de l'arrêté royal du 3 avril 1953 coordonnant les dispositions légales concernant les débits de boissons*

Art. 4. Dans les dispositions, indiquées ci-dessous, de l'arrêté royal coordonnant les dispositions légales concernant les débits de boissons, les montants exprimés en franc et figurant à la troisième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la quatrième colonne du même tableau :

Articles	Objet de la disposition	BEF	EUR
9, § 1	Montant minimum de la taxe d'ouverture due en fonction du nombre d'habitants	3 000	74,00
		4 000	99,00
		5 000	123,00
		7 500	185,00
		10 000	247,00
9, § 3, 1°	Taxe uniforme pour les débits ambulants	5 000	123,00
9, § 3, 2°	Taxe uniforme par journée d'exploitation pour les débits occasionnels	200	4,90
14	Taxe dans les hameaux désignés par le Ministre	3 000	74,00
26, § 2	Taxe quinquennale forfaitaire pour débits ambulants exploités par une personne morale	800	19,00
27, § 2	Taxe annuelle forfaitaire pour les débits ambulants qui vendent ou livrent, à titre principal ou accessoire, par quantité de six litres ou moins	300	7,00
27, § 3	Taxe annuelle forfaitaire pour exploitant occasionnel qui vend ou livre par quantités de six litres ou moins/par journée d'exploitation	15	0,35

CHAPITRE III. — *Adaptation du Code des impôts sur les revenus 1992*

Art. 5. Dans les dispositions, indiquées ci-dessous, du Code des impôts sur les revenus 1992, les montants exprimés en franc et figurant à la troisième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la quatrième colonne du même tableau :

Articles	Objet de la disposition	BEF	EUR
257, 1°	Précompte immobilier - réduction	30 000	745,00
260, al. 1 ^{er}	Précompte immobilier - limite	30 000	745,00
260, al. 1 ^{er} , 2°	Précompte immobilier - dépassement	30 000	745,00
260, al. 1 ^{er} , 3°	Précompte immobilier - limite	40 000	992,00

CHAPITRE IV. — *Adaptation du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus*

Art. 6. Dans la disposition, indiquée ci-dessous, du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, le montant exprimé en franc et figurant à la troisième colonne du tableau suivant est remplacé par le montant exprimé en euro dans la quatrième colonne du même tableau :

Article	Objet de la disposition	BEF	EUR
43, 2°	Exemption divertissements populaires	250	6,20

CHAPITRE V. — *Adaptation de l'arrêté royal du 8 juillet 1970 portant règlement général des taxes assimilées aux impôts sur les revenus*

Art. 7. Dans la disposition, indiquée ci-dessous, de l'arrêté royal du 8 juillet 1970 portant règlement général des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, le montant exprimé en franc et figurant à la troisième colonne du tableau suivant est remplacé par le montant exprimé en euro dans la quatrième colonne du même tableau :

Article	Objet de la disposition	BEF	EUR
56, 1°, c)	Montant minimum de la valeur commerciale des prix gagnés	250	6,20

CHAPITRE VI. — *Dispositions finales*

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002.

Art. 9. Le Ministre du Budget est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 20 décembre 2001.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre du Budget, du Logement, de l'Équipement et des Travaux publics,
M. DAERDEN

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2002 — 468

[C — 2002/27125]

20. DEZEMBER 2001 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Ausführung des Dekrets vom 18. Juli 2001 über die Einführung des Euro in die Regelwerke und die Programme zur elektronischen Datenverarbeitung der Wallonischen Region in den Bereichen, die in den Zuständigkeitsbereich des Ministers des Haushalts fallen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 18. Juli 2001 über die Einführung des Euro in die Regelwerke und die Programme zur elektronischen Datenverarbeitung der Wallonischen Region, insbesondere des Artikels 4;

Aufgrund des Erbschaftssteuerebuches, in seiner letzten, durch das Gesetz vom 15. März 1999 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 3. April 1953 zur Koordinierung der gesetzlichen Bestimmungen bezüglich des Ausschankens gegorener Getränke, in ihrer letzten, durch das Gesetz vom 6. Juli 1978 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Einkommensteuergesetzbuches 1992, in seiner letzten, durch das Gesetz vom 17. Mai 2000 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Gesetzbuches über die den Einkommensteuern gleichgestellten Steuern, in seiner letzten, durch das Gesetz vom 25. Januar 1999 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 8. Juli 1970 zur allgemeinen Regelung der den Einkommensteuern gleichgestellten Steuern, in seiner letzten, durch das Gesetz vom 9. November 1999 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des am 31. Oktober 2001 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 22. November 2001 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund der durch folgende Tatsachen begründeten Dringlichkeit:

— die im vorliegenden Projekt enthaltenen Umrechnungen wurden auf Antrag der Regionen von der föderalen Verwaltung vorgenommen und haben mehrere Konzertierungsversammlungen erfordert.

Die Regionen haben sich darauf verpflichtet, diese Umrechnungen in ihre regionale Gesetzgebung einzufügen;

— aufgrund der Nähe vom 1. Januar 2002 ist es notwendig, die vorgeschlagenen Anpassungen schnellstmöglich vorzunehmen. Außerdem ist es wünschenswert, dass die Bürger über die Umrechnung der Beträge und über die Regeln, für welche es noch einen Zweifel gibt, endgültig Bescheid wissen;

Aufgrund des Beschlusses der Wallonischen Regierung bezüglich des Antrags auf ein Gutachten des Staatsrats, das innerhalb eines Zeitraums, der drei Tage nicht überschreitet, abzugeben ist;

Aufgrund des am 6. Dezember 2001 in Anwendung von Artikel 84, Absatz 1, 2° der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatrates Nr. 32.646/2;

Auf Vorschlag des Ministers des Haushalts, des Wohnungswesens, der Ausrüstung und der öffentlichen Arbeiten;

Nach Beratung,

Beschließt:

KAPITEL I — *Anpassung des Erbschaftssteuergesetzbuches*

Artikel 1 - Im Erbschaftsteuergesetzbuch wird in Artikel 48 die nachstehende Tabelle I:

Teil des Nettoanteils		Direkte Linie zwischen Eheleuten zwischen gesetzlich Zusammenwohnenden	
von	bis einschließlich	a	b
BEF	BEF	v.H.	BEF
1	500 000	3	
500 000	eine Million	4	15 000
eine Million	2 Millionen	5	35 000
2 Millionen	4 Millionen	7	85 000
4 Millionen	6 Millionen	10	225 000
6 Millionen	8 Millionen	14	425 000
8 Millionen	10 Millionen	18	705 000
10 Millionen	20 Millionen	24	1 065 000
Über 20 Millionen		30	3 465 000

durch die folgende Tabelle ersetzt:

Teil des Nettoanteils		Direkte Linie zwischen Eheleuten zwischen gesetzlich Zusammenwohnenden	
von	bis einschließlich	a	b
EUR	EUR	v.H.	EUR
0.01	12.500,00	3	
12.500,01	25.000,00	4	375,00
25.000,01	50.000,00	5	875,00
50.000,01	100.000,00	7	2.125,00
100.000,01	150.000,00	10	5.625,00
150.000,01	200.000,00	14	10.625,00
200.000,01	250.000,00	18	17.625,00
250.000,01	500.000,00	24	26.625,00
Über 500.000,00		30	86.624,00

Art. 2 - Im Erbschaftsteuergesetzbuch wird in Artikel 48 die nachstehende Tabelle II:

Teil des Nettoanteils		Zwischen Geschwistern		Zwischen Onkeln oder Tanten und Neffen oder Nichten		zwischen anderen	
von	bis einschließlich	a	b	a	b	a	b
BEF	BEF	v.H.	BEF	v.H.	BEF	v.H.	BEF
1	500 000	20		25		30	
500 000	eine Million	25	100 000	30	125 000	35	150 000
eine Million	3 Millionen	35	225 000	40	275 000	50	325 000
3 Millionen	7 Millionen	50	925 000	55	1 075 000	65	1 325 000
Über 7 Millionen		65	2 925 000	70	3 275 000	80	3 925 000

durch die folgende Tabelle ersetzt:

Teil des Nettoanteils		Zwischen Geschwistern		Zwischen Onkeln oder Tanten und Neffen oder Nichten		zwischen anderen	
von	bis einschließlich	a	b	a	b	a	b
EUR	EUR	v.H.	EUR	v.H.	EUR	v.H.	EUR
0,01	12.500,00	20		25		30	
12.500,01	25.000,00	25	2.500,00	30	3.125,00	35	3.750,00
25.000,01	75.000,00	35	5.625,00	40	6.875,00	50	8.125,00
75.000,01	175.000,00	50	23.125,00	55	26.875,00	65	33.125,00
Über 175.000,00		65	73.125,00	70	81.875,00	80	98.125,00

Art. 3 - In den folgenden Bestimmungen des Erbschaftsteuergesetzbuches werden die in der dritten Spalte der folgenden Tabelle in BEF angegebenen Beträge durch die in der vierten Spalte derselben Tabelle in Euro angegebenen Beträge ersetzt.

Artikel	Gegenstand der Bestimmung	BEF	EUR
48 ²	Beruflich investiertes Guthaben -	10 000 000	250.000,00
	Ermäßigung des Prozentsatzes in den höchsten Abschnitten	20 000 000	500.000,00
54, 1°	Befreiungen und Ermäßigungen Steuerabzug - Erbe in direkter Linie, der gesetzlich zum Nachlass aufgerufen wird, oder zwischen Eheleuten -	500 000	12.500,00
	zusätzliche Steuerabzüge zugunsten der Kinder, die das Alter von 21 Jahren nicht erreicht haben - zusätzliche Steuerabzüge zugunsten des überlebenden Ehegatten	100 000	2.500,00
54, 2°	Befreiungen und Ermäßigungen Steuerbefreiung für kleine Nachlasse	25 000	620,00
56, Abs.1	Befreiungen und Ermäßigungen Maximale Ermäßigung je unterhaltsberechtigtes Kind des Betrags des gezahlten Rechts zu Lasten des Erbes, der mindestens drei lebende Kinder hat, die das Alter von 21 Jahren noch nicht erreicht haben	2 500	62,00
56, Abs. 2	Befreiungen und Ermäßigungen Maximale Ermäßigung je Kind, zugunsten des überlebenden Ehegatten	5 000	124,00

**KAPITEL II — Anpassung des Königlichen Erlasses vom 3. April 1953
zur Koordinierung der gesetzlichen Bestimmungen bezüglich des Ausschankens gegorener Getränke**

Art. 4 - In den folgenden Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 3. April 1953 zur Koordinierung der gesetzlichen Bestimmungen bezüglich des Ausschankens gegorener Getränke werden die in der dritten Spalte der folgenden Tabelle in BEF angegebenen Beträge durch die in der vierten Spalte derselben Tabelle in Euro angegebenen Beträge ersetzt:

Artikel	Gegenstand der Bestimmung	BEF	EUR
9, § 1	Mindestbetrag der nach der Anzahl Einwohner geschuldeten Schankkonzessionssteuer	3 000	74,00
		4 000	99,00
		5 000	123,00
		7 500	185,00
		10 000	247,00
9, § 3, 1°	Einheitssteuer für ambulante Getränkeausschänke	5 000	123,00
9, § 3, 2°	Einheitssteuer je Betriebstag für gelegentliche Getränkeausschänke	200	4,90
14	Steuer in den vom Minister bestimmten Ortschaften	3 000	74,00
26, § 2	Fünfjährige Pauschalsteuer für durch eine juristische Person betriebene ambulante Getränkeausschänke	800	19,00
27, § 2	Jährliche Pauschalsteuer für ambulante Getränkeausschänke, die haupt- oder nebensächlich in Mengen von sechs Litern oder weniger liefern	300	7,00
27, § 3	Jährliche Pauschalsteuer für einen gelegentlichen Betreiber, der in Mengen von sechs Litern oder weniger je Betriebstag verkauft oder liefert	15	0,35

KAPITEL III — *Anpassung des Einkommensteuergesetzbuches 1992*

Art. 5. In den folgenden Bestimmungen des Einkommensteuergesetzbuches 1992 werden die in der dritten Spalte der folgenden Tabelle in BEF angegebenen Beträge durch die in der vierten Spalte derselben Tabelle in Euro angegebenen Beträge ersetzt:

Artikel	Gegenstand der Bestimmung	BEF	EUR
257, 1°	Immobiliensteuervorabzug – Ermäßigung	30 000	745,00
260, Abs. 1	Immobiliensteuervorabzug – Begrenzung	30 000	745,00
260, Abs.1, 2°	Immobiliensteuervorabzug – Überschreitung	30 000	745,00
260, Abs.1, 3°	Immobiliensteuervorabzug – Begrenzung	40 000	992,00

KAPITEL IV — *Anpassung des Gesetzbuches über die den Einkommensteuern gleichgestellten Steuern*

Art. 6 - In der folgenden Bestimmung des Gesetzbuches über die den Einkommensteuern gleichgestellten Steuern wird der in der dritten Spalte der folgenden Tabelle in BEF angegebene Betrag durch den in der vierten Spalte derselben Tabelle in Euro angegebenen Betrag ersetzt:

Artikel	Gegenstand der Bestimmung	BEF	EUR
43, 2°	Vergnügungssteuerbefreiung	250	6,20

KAPITEL V — *Anpassung des Königlichen Erlasses vom 8. Juli 1970 zur allgemeinen Regelung der den Einkommensteuern gleichgestellten Steuern*

Art. 7 - In der folgenden Bestimmung des Königlichen Erlasses vom 8. Juli 1970 zur allgemeinen Regelung der den Einkommensteuern gleichgestellten Steuern wird der in der dritten Spalte der folgenden Tabelle in BEF angegebene Betrag durch den in der vierten Spalte derselben Tabelle in Euro angegebenen Betrag ersetzt:

Artikel	Gegenstand der Bestimmung	BEF	EUR
56, 1°, c)	Mindestbetrag des Handelswerts der gewonnenen Preise	250	6,20

KAPITEL VI — *Schlussbestimmungen*

Art. 8 - Der vorliegende Erlass tritt am 1. Januar 2002 in Kraft.

Art. 9 - Der Minister des Haushalts wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.
Namur, den 20. Dezember 2001

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister des Haushalts, des Wohnungswesens, der Ausrüstung und der öffentlichen Arbeiten,
M. DAERDEN

VERTALING

N. 2002 — 468

[C - 2002/27125]

20 DECEMBER 2001. — Besluit van de Waalse Regering tot uitvoering van het decreet van 18 juli 2001 betreffende de invoering van de euro in de regelgeving en in de computerprogramma's van het Waalse Gewest voor de aangelegenheden die onder de Minister van Begroting ressorteren

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 18 juli 2001 betreffende de invoering van de euro in de regelgeving en in de computerprogramma's van het Waalse Gewest, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het Wetboek der successierechten, laatst gewijzigd bij de wet van 15 maart 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1953 tot samenordering van de wetsbepalingen inzake de slijterijen van geïsteeerde dranken, laatst gewijzigd bij de wet van 6 juli 1978;

Gelet op het Wetboek op de inkomstenbelastingen 1992, laatst gewijzigd bij de wet van 17 mei 2000;

Gelet op het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, laatst gewijzigd bij de wet van 25 januari 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 juli 1970 houdende de algemene verordening betreffende de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 november 1999;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 31 oktober 2001;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 22 november 2001;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door de volgende redenen :

— de omzettingen vervat in voorliggend ontwerp zijn op aanvraag van de Gewesten opgemaakt door het federaal bestuur en hebben verscheidene overlegvergaderingen vereist.

De Gewesten hebben zich ertoe verbonden die omzettingen in te voegen in de gewestelijke wetgeving;

Gelet op het feit dat de datum van 1 januari 2002 nadert, moeten de voorgestelde aanpassingen zo snel mogelijk worden uitgevoerd zodat de burgers zekerheid krijgen over de omzetting van de bedragen en regels waarover twijfel nog bestaat;

Gelet op de beraadslaging van de Waalse Regering betreffende de aanvraag om advies van de Raad van State binnen een maximumtermijn van drie dagen;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 32.646/2, gegeven op 6 december 2001, overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Begroting, Huisvesting, Uitrusting en Openbare Werken;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Aanpassing van het Wetboek der successierechten*

Artikel 1. In het Wetboek der successierechten, artikel 48, wordt onderstaande tabel I :

Gedeelte van het netto-aandeel		Rechte lijn tussen echtgenoten tussen wettelijke samenwonenden	
van	tot inbegrepen	a	b
BEF	BEF	p.c.	BEF
1	500 000	3	
500 000	1 miljoen	4	15 000
1 miljoen	2 miljoen	5	35 000
2 miljoen	4 miljoen	7	85 000
4 miljoen	6 miljoen	10	225 000
6 miljoen	8 miljoen	14	425 000
8 miljoen	10 miljoen	18	705 000
10 miljoen	20 miljoen	24	1 065 000
Boven 20 miljoen		30	3 465 000

vervangen door volgende tabel I :

Gedeelte van het netto-aandeel		Rechte lijn tussen echtgenoten tussen wettelijke samenwonenden	
Van	tot inbegrepen	a	b
EUR	EUR	p.c.	EUR
0.01	12.500,00	3	
12.500,01	25.000,00	4	375,00
25.000,01	50.000,00	5	875,00
50.000,01	100.000,00	7	2.125,00
100.000,01	150.000,00	10	5.625,00
150.000,01	200.000,00	14	10.625,00
200.000,01	250.000,00	18	17.625,00
250.000,01	500.000,00	24	26.625,00
Boven 500.000,00		30	86.625,00

Art. 2. In het Wetboek der successierechten, artikel 48, wordt onderstaande tabel II :

Gedeelte van het netto-aandeel		Tussen broeders en zusters		Tussen ooms of tantes en neven of nichten		Tussen alle andere personen	
Van	tot inbegrepen	a	b	a	b	a	b
BEF	BEF	p.c.	BEF	p.c.	BEF	p.c.	BEF
1	500 000	20		25		30	
500 000	1 miljoen	25	100 000	30	125 000	35	150 000
1 miljoen	3 miljoen	35	225 000	40	275 000	50	325 000
3 miljoen	7 miljoen	50	925 000	55	1 075 000	65	1 325 000
Boven 7 miljoen		65	2 925 000	70	3 275 000	80	3 925 000

vervangen door volgende tabel I:

Gedeelte van het netto-aandeel		Tussen broeders en zusters		Tussen ooms of tantes en neven of nichten		Tussen alle andere personen	
Van	tot inbegrepen	a	b	a	b	a	b
EUR	EUR	p.c.	EUR	p.c.	EUR	p.c.	EUR
0,01	12.500,00	20		25		30	
12.500,01	25.000,00	25	2.500,00	30	3.125,00	35	3.750,00
25.000,01	75.000,00	35	5.625,00	40	6.875,00	50	8.125,00
75.000,01	175.000,00	50	23.125,00	55	26.875,00	65	33.125,00
Au-delà de 175.000,00		65	73.125,00	70	81.875,00	80	98.125,00

Art. 3. In de hierna vermelde bepalingen van Wetboek der successierechten worden de in franken uitgedrukte bedragen uit de derde kolom van onderstaande tabel vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen uit de vierde kolom van dezelfde tabel :

Artikelen	Voorwerp van de bepaling	BEF	EUR
48 ²	Activa die beroepsmatig zijn geïnvesteerd -	10 000 000	250.000,00
	vermindering van het percentage in de hoogste schijven	20 000 000	500.000,00
54, 1 ^o	Vrijstellingen en verminderingen Belastingaftrek - erfgenaam in de rechte lijn die wettelijk tot de nalatenschap wordt geroepen of tussen echtgenoten -	500 000	12.500,00
	bijkomende belastingaftrek ten bate van kinderen die de leeftijd van 21 jaar niet hebben bereikt - bijkomende belastingaftrek ten bate van de overlevende echtgenoot	100 000	2.500,00
54, 2 ^o	Vrijstellingen en verminderingen Belastingvrijstelling voor de kleine nalatenschappen	25 000	620,00
56, al.1	Vrijstellingen en verminderingen Maximale vermindering per kind van het bedrag van het recht vereffend ten laste van de erfgenaam.... Die ten minste drie levende kinderen heeft, die de leeftijd van 21 jaar niet hebben bereikt	2 500	62,00
56, al.2	Vrijstellingen en verminderingen Maximale vermindering per kind, ten bate van de overlevende echtgenoot	5 000	124,00

HOOFDSTUK II. — *Aanpassing van het koninklijk besluit van 3 april 1953 tot samenordering van de wetsbepalingen inzake de slijterijen van gegiste dranken*

Art. 4. In de hierna vermelde bepalingen van het koninklijk besluit van 3 april 1953 tot samenordering van de wetsbepalingen inzake de slijterijen van gegiste dranken worden de in franken uitgedrukte bedragen uit de derde kolom van onderstaande tabel vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen uit de vierde kolom van dezelfde tabel :

Artikelen	Voorwerp van de bepaling	BEF	EUR
9, § 1	Minimumbedrag van de openingsbelasting volgens het aantal inwoners	3 000	74,00
		4 000	99,00
		5 000	123,00
		7 500	185,00
		10 000	247,00
9, § 3, 1 ^o	Eenvormige belasting voor de reizende slijterijen	5 000	123,00
9, § 3, 2 ^o	Eenvormige belasting per exploitatiedag voor de tijdelijke slijterijen	200	4,90

Artikelen	Voorwerp van de bepaling	BEF	EUR
14	Belasting in de door de Minister aangewezen gehuchten	3 000	74,00
26, § 2	Vijfjaarlijkse forfaitaire belasting voor de door een rechtspersoon geëxploiteerde reizende slijterijen	800	19,00
27, § 2	Jaarlijkse forfaitaire belasting voor de reizende slijterijen die hoofdzakelijk of bijkomstig verkopen of leveren per zes liter hoeveelheid of minder	300	7,00
27, § 3	Jaarlijkse forfaitaire belasting voor een tijdelijke exploitant die verkoopt of levert per hoeveelheid zes liter of minder/per exploitatiedag	15	0,35

HOOFDSTUK III. — *Aanpassing van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992*

Art. 5. In de hierna vermelde bepalingen van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 worden de in franken uitgedrukte bedragen uit de derde kolom van onderstaande tabel vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen uit de vierde kolom van dezelfde tabel :

Artikelen	Voorwerp van de bepaling	BEF	EUR
257, 1°	Onroerende voorheffing - vermindering	30 000	745,00
260, al. 1	Onroerende voorheffing - grens	30 000	745,00
260, al.1, 2°	Onroerende voorheffing - overschrijding	30 000	745,00
260, al.1, 3°	Onroerende voorheffing - grens	40 000	992,00

HOOFDSTUK IV. — *Aanpassing van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen*

Art. 6. In de hierna vermelde bepaling van het het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen worden de in franken uitgedrukte bedragen uit de derde kolom van onderstaande tabel vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen uit de vierde kolom van dezelfde tabel :

Artikel	Voorwerp van de bepaling	BEF	EUR
43, 2°	Vrijstelling volksvermakelijkheden	250	6,20

HOOFDSTUK V. — *Aanpassing van het koninklijk besluit van 8 juli 1970 houdende de algemene verordening betreffende de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen*

Art. 7. In de hierna vermelde bepaling van het koninklijk besluit van 8 juli 1970 houdende de algemene verordening betreffende de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen worden de in franken uitgedrukte bedragen uit de derde kolom van onderstaande tabel vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen uit de vierde kolom van dezelfde tabel :

Artikel	Voorwerp van de bepaling	BEF	EUR
56, 1°, c)	Minimumbedrag van de handelswaarde van de gewonnen prijzen	250	6,20

HOOFDSTUK VI. — *Slotbepalingen*

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.

Art. 9. De Minister van Begroting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 20 december 2001.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Begroting, Huisvesting, Uitrusting en Openbare Werken,
M. DAERDEN